

HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 20 Mawrth 2025
Tabled on 20 March 2025

Bil Deddfwriaeth (Gweithdrefn, Cyhoeddi a Diddymiadau) (Cymru) Legislation (Procedure, Publication and Repeals) (Wales) Bill

Julie James 2

Section 1, page 6, line 35, after 'legislation', insert 'may be made and laid before Senedd Cymru, but'.

Adran 1, tudalen 6, llinell 36, hepgorer 'fod yr is-ddeddfwriaeth yn' a mewnosoder 'y caniateir gwneud yr is-ddeddfwriaeth a'i gosod gerbron Senedd Cymru ond ei bod yn'.

Julie James 3

Section 1, page 9, line 23, leave out '(whether or not that is subject to conditions)'.

Adran 1, tudalen 9, llinell 26, hepgorer '(pa un a yw hynny'n ddarostyngedig i amodau ai peidio)'.

Julie James 4

Section 1, page 9, line 24, leave out 'may not continue' and insert 'ceases'.

Adran 1, tudalen 9, llinell 27, hepgorer 'na chaiff barhau i gael' a mewnosoder 'ei bod yn peidio â chael'.

Julie James 5

Section 1, page 12, after line 26, insert –

'(6) An Order in Council under sub-paragraph (4)(c) is to be made by statutory instrument.'

Adran 1, tudalen 12, ar ôl llinell 27, mewnosoder –

'(6) Mae Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor o dan is-baragraff (4)(c) i'w wneud drwy offeryn statudol.'

Julie James 6

Section 1, page 13, after line 22, insert –

‘(9) An Order in Council under sub-paragraph (4)(c) is to be made by statutory instrument.’.

Adran 1, tudalen 13, ar ôl llinell 25, mewnosoder –

‘(9) Mae Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor o dan is-baragraff (4)(c) i’w wneud drwy offeryn statudol.’.

Julie James 7

Section 1, page 14, line 26, after ‘legislation’, insert ‘that is to be’.

Adran 1, tudalen 14, llinell 27, hepgorer ‘a wneir’ a mewnosoder ‘sydd i’w wneud’.

Julie James 8

Section 1, page 15, line 18, after ‘procedure’, insert ‘referred to in section 37E’.

Adran 1, tudalen 15, llinell 21, ar ôl ‘Senedd’, mewnosoder ‘y cyfeirir ati yn adran 37E’.

Julie James 9

Section 1, page 16, line 5, leave out ‘by’ at the first place where it appears and insert ‘as an’.

Adran 1, tudalen 16, llinell 6, hepgorer ‘drwy Orchymyn’ a mewnosoder ‘fel Gorchymyn’.

Julie James 10

Section 1, page 17, line 25, leave out ‘instrument’ and insert ‘Order in Council’.

Adran 1, tudalen 17, llinell 26, hepgorer ‘yr offeryn’ yn yr ail lle mae’n ymddangos a mewnosoder ‘y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor’.

Julie James 11

Section 1, page 17, line 26, leave out ‘Senedd Cymru makes such a resolution in relation to a statutory instrument’ and insert ‘the Order in Council is annulled’.

Adran 1, tudalen 17, llinell 28, hepgorer ‘fo Senedd Cymru yn gwneud penderfyniad o’r fath mewn perthynas ag offeryn statudol’ a mewnosoder ‘gaiff y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor ei annilysu’.

Julie James 12

Section 1, page 17, line 31, leave out ‘instrument’ and insert ‘Order in Council’.

Adran 1, tudalen 17, llinell 35, hepgorer ‘offeryn’ a mewnosoder ‘Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor’.

Julie James

13

Section 1, page 17, line 33, leave out ‘instrument’ and insert ‘Order in Council’.

Adran 1, tudalen 17, llinell 37, hepgorer ‘yr offeryn’ a mewnosoder ‘y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor’.

Julie James

14

Section 2, page 19, line 10, after ‘procedure’ at the second place where it appears, insert –

‘;

(and a power conferred by this Act on the Welsh Ministers to make such a provision includes a power to revoke or vary the provision, which is not exercisable by Welsh statutory instrument)’.

Adran 2, tudalen 19, llinell 10, ar ôl ‘procedure’ yn yr ail lle mae’n ymddangos, mewnosoder –

‘;

(and a power conferred by this Act on the Welsh Ministers to make such a provision includes a power to revoke or vary the provision, which is not exercisable by Welsh statutory instrument)’.

Julie James

15

Section 2, page 19, line 13, leave out –

‘the requirement to exercise a power to make an order referred to in subsection (2) by Welsh statutory instrument (see Schedule 1A to the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4)) does not apply to an order made under or by virtue of sections 1, 9, 14, 16A, 29 or 84’

and insert –

‘in relation to the exercise by the Welsh Ministers of a power to make an order under or by virtue of sections 1, 9, 14, 16A, 29 or 84 –

- (a) the requirement in subsection (2) to make the order by Welsh statutory instrument (see Schedule 1A to the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4)) does not apply, and
- (b) the Welsh Ministers’ power includes a power to make an order to revoke or vary an order previously made under or by virtue of those sections, and the requirement in subsection (2) does not apply to such an order’.

Adran 2, tudalen 19, llinell 13, hepgorer –

‘the requirement to exercise a power to make an order referred to in subsection (2) by Welsh statutory instrument (see Schedule 1A to the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4)) does not apply to an order made under or by virtue of sections 1, 9, 14, 16A, 29 or 84’

a mewnosoder –

‘in relation to the exercise by the Welsh Ministers of a power to make an order under or by virtue of sections 1, 9, 14, 16A, 29 or 84 –

- (a) the requirement in subsection (2) to make the order by Welsh statutory instrument (see Schedule 1A to the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4)) does not apply, and
- (b) the Welsh Ministers’ power includes a power to make an order to revoke or vary an order previously made under or by virtue of those sections, and the requirement in subsection (2) does not apply to such an order’.

Julie James 16

Section 3, page 20, line 6, leave out ‘Senedd Cymru’ and insert ‘the Senedd’.

Adran 3, tudalen 20, llinell 6, hepgorer ‘Senedd Cymru’ a mewnosoder ‘y Senedd’.

Julie James 17

Section 3, page 20, line 15, leave out ‘Senedd Cymru’ at the second place where it appears, and insert ‘the Senedd’.

Adran 3, tudalen 20, llinell 16, hepgorer ‘Senedd Cymru’ yn yr ail lle mae’n ymddangos a mewnosoder ‘y Senedd’.

Julie James 18

Section 3, page 20, line 18, leave out ‘Senedd Cymru’ and insert ‘the Senedd’.

Adran 3, tudalen 20, llinell 19, hepgorer ‘Senedd Cymru’ a mewnosoder ‘y Senedd’.

Julie James 19

Section 3, page 21, line 1, leave out ‘Senedd Cymru’ and insert ‘the Senedd’.

Adran 3, tudalen 21, llinell 1, hepgorer ‘Senedd Cymru’ a mewnosoder ‘y Senedd’.

Julie James 20

Section 3, page 26, line 7, leave out ‘Senedd Cymru’ at the second place where it appears, and insert ‘the Senedd’.

Adran 3, tudalen 26, llinell 7, hepgorer ‘Senedd Cymru’ yn yr ail lle mae’n ymddangos a mewnosoder ‘y Senedd’.

Julie James 21

Section 3, page 26, line 20, leave out ‘Senedd Cymru’ and insert ‘the Senedd’.

Adran 3, tudalen 26, llinell 19, hepgorer ‘Senedd Cymru’ yn yr ail lle mae’n ymddangos a mewnosoder ‘y Senedd’.

Julie James

22

Schedule 1, page 41, after line 15, insert –

‘PART []

UNRECORDED PUBLIC RIGHTS OF WAY

Countryside and Rights of Way Act 2000 (c. 37)

- [] (1) The Countryside and Rights of Way Act 2000 is amended as follows.
- (2) In section 53 (extinguishment of unrecorded rights of way) –
- (a) in subsection (1), after “applies to a highway” insert “in England”;
 - (b) in subsection (3), after “public right of way” insert “over land in England”;
 - (c) in the heading, at the end insert “: England”.
- (3) In section 54 (excepted highways and rights of way) –
- (a) in subsection (1)(d), for the words from “made” to “National Assembly for Wales” substitute “made by the Secretary of State”;
 - (b) in subsection (5)(c), for the words from “made” to “National Assembly for Wales” substitute “made by the Secretary of State”;
 - (c) in the heading, at the end insert “: England”.
- (4) In section 55 (bridleway rights) –
- (a) in subsection (1), after “over any way” insert “in England”;
 - (b) in the heading, at the end insert “: England”.
- (5) In section 56 (cut-off date for extinguishment etc.) –
- (a) in subsection (2) –
 - (i) omit the words from “(as respects England)” to “(as respects Wales)”;
 - (ii) in paragraph (b) omit “or the National Assembly for Wales (as the case may be)”;
 - (b) in the heading, at the end insert “: England”.
- [] In paragraph 4 of Schedule 5 (definitive maps and statements and restricted byways), in the section 54A which is inserted into the Wildlife and Countryside Act 1981 (c. 69) (byways open to all traffic not to be added to definitive map) –
- (a) in subsection (1), after “any way” insert “in England”;
 - (b) in the heading, at the end insert “: England”.



Atodlen 1, tudalen 41, ar ôl llinell 16, mewnosoder –

‘RHAN []

HAWLIAU TRAMWY CYHOEDDUS SYDD HEB EU COFNODI

‘Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (p. 37)

- [] (1) Mae Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn adran 53 (diddymu hawliau tramwy sydd heb eu cofnodi) –
- (a) yn is-adran (1), ar ôl “applies to a highway” mewnosoder “in England”;
 - (b) yn is-adran (3), ar ôl “public right of way” mewnosoder “over land in England”;
 - (c) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “: England”.
- (3) Yn adran 54 (priffyrdd a hawliau tramwy a eithrir) –
- (a) yn is-adran (1)(d), yn lle’r geiriau o “made” hyd at “National Assembly for Wales” rhodder “made by the Secretary of State”;
 - (b) yn is-adran (5)(c), yn lle’r geiriau o “made” hyd at “National Assembly for Wales” rhodder “made by the Secretary of State”;
 - (c) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “: England”.
- (4) Yn adran 55 (hawliau llwybrau ceffylau) –
- (a) yn is-adran (1), ar ôl “over any way” mewnosoder “in England”;
 - (b) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “: England”.
- (5) Yn adran 56 (terfyn amser ar gyfer diddymu etc.) –
- (a) yn is-adran (2) –
 - (i) hepgorer y geiriau o “(as respects England)” hyd at “(as respects Wales)”;
 - (ii) ym mharagraff (b) hepgorer “or the National Assembly for Wales (as the case may be)”;
 - (b) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “: England”.
- [] Ym mharagraff 4 o Atodlen 5 (mapiau a datganiadau diffiniol a chilffyrdd cyfyngedig), yn yr adran 54A a fewnosodir yn Neddf Bywyd Gwylt a Chefn Gwlad 1981 (p. 69) (cilffyrdd sy’n agored i bob traffig i beidio â chael eu hychwanegu at fap diffiniol) –
- (a) yn is-adran (1), ar ôl “any way” mewnosoder “in England”;
 - (b) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “: England”.

